Von der Thuner Allmend und Umgebung

Autor(en): Beetschen, Alfred

Objekttyp: Article

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art

und Kunst

Band (Jahr): 8 (1918)

Heft 47

PDF erstellt am: **28.04.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-644002

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch



Das Panorama von Chun

"Ich wette Sundert gegen Eins: die Seraphina Jung ist die Mutter."

ift die Mutter."
"Man kann lich irren. An die Seraphina glaube ich wirftlich nicht. Were die Lina Not freilich möchte ich nicht blützen." logte für die Nachdarin, Jost Naciners Magd.
"Eine Jonn durfte ich für ihre Unschwich im Feuer legen," tat Sulamne entrüllet. Die Lina war nämilich einig in ihrem Urteil über die Mämner. Wor einigen Wochen batte lie mit der Sulamna in dass gleiche Leie diegleichmitt: "Rein Mann, und wäre er mit Gold und Silber behängt!"

(Schluk folgt.)

Das Panorama von Thun.

Das Panorama von Thun.

Der 1758 in Sädingen gedorene Maler, Rupferstecher und Nadberer Ma er a u a t. Na do er war stets besonders entjudt von der Wusslädt, die man vom Freddig von der Kurfet und Mingenstelle und Allen der Schafte und Allen der Allen der Schafte und Allen der Allen

ibiber, Gentehilohen aus bem Bauernleben umd zum Teil Iolorierte Zeichnungen der Schweizertrachten.

Umgefüh 1720 verranlegte Ver Archiett Johann Ulrich Bidel 1887 verranlegte ver Archiett Johann Baria den Immen. 180 den Teilen 1888 verranlegte ver 1800 beijen Mittigen 1888 verranlegte ver 1800 bei en Mittigen 1800 bei Lauf Innumen. 1800 dem Tode Stänfels beitrachte er 1800 beijen Mittigen 1800 bei Archiette Stalle gerinde Stabibilit von Thum inter Bosaler Knimflerge-Elligheit.

Schieblich fohte ber Knimfler den führen Entichlufgein Ziehligheit geiten Eldbilingsmatift, das reigende Stabibilit von Thum int der ichnen Umgebung und dem grobartigen Bid auf die Wester 1800 bei en Mittigen Jurichten 1800 bei en Schweite der Schweite der Schweite der Mittigen Jurichten 1800 bei en Schweite der Mittigen Jurichten 1800 bei en Schweite der Mittigen Jurichten 1803 bei en Schweite der Mittigen Jurichten 1803 bei en Schweite der Mittigen Jurichten 1803 bei en Schweite der Mittigen 1800 bei en Schweite der Mittigen bei eine Schweite der Mittigen 1800 bei en Schweite 1800 bei en Schweite der Mittigen 1800 bei en Schweite 1800 bei

Rach einem Aquarell von Marquard Wocher aus den Jahren 1803-1805.

arobe Banovame seigt namentlich auf der hölgernen Sinnebrück und auf dem Freienhofolde sollteiche Bollstynen,
bei Michaelte und und seine Freienhofolde sollteiche Bollstynen,
bei Michaelte und Unterliebe Bollstynen,
bei Bargertinnen in den Landestrachten, die ausemmen ein
Bargertinnen in den Landestrachten, die ausemmen ein
Bargertinnen in den Landestrachten, die ausemmen ein
Bargertinnen in den Landestrachten, die auf dem Erchendischen in der Bargertinnen in den Landestrachten, die in der Keiterstellen Der Bemantig wirtende Bollstehen Dauftellen Sinteterliante Detallstiber feiseln den Berg ichaute Wirtergaalle schauen wir binein in die Wohnstuden und derrachten
bei Faminischen der Bewohner, auf einem Dache erblichen
wir den Kaminischen Bürgerschens in sein Schalben wir den Kanninschen Birgerschens in sein Schalben Werterganischen Beitrachten wir den Kanninschen Birgerschens in sein Schalben Werterganischen Birgerschens in sein Schalben Werterganischen Beitrachten und der Schalben und der Schalben wir den Angelichte Birgerschens in sein Schalben werden und der einem Sand des der einem Lerrain, das Bächel an der
feinemftracht in Westernachten seine Verlagen und der einem Ercrain, das Bächel an der
feinemftrach was der siehen Ercrain, das Bächel an der
feinemftrach was der siehen Ercrain, das Bächel an der
feinemftrach was der siehen Ercrain, das Bächel an der
feinemftrach was der siehen Banovanma nach siehe Grau in die Spe einbrachte, erstellen. Das
Banovanme, das 1816 eröffnet worden war, wurde bald au einer vielbeläuchten Schenswirdsleit, dem außer in Londonn, Paris und Bilen ertsitierten damale noch nitzents
Banovanme, das 1816 eröffnet worden war, wurde bald au einer vielbeläuchten Schenswirdsleit, dem ausgeben gercheiten unter, damit der Knichter Begenangene in Beim Bächel das Semalbe und schen lieben Banovanmen. Nach dem Zohn, der es Höchte Weischel

Banovannen sin leinen Löchten untergehbe unter Anstellen unteren,

Teiler Barichagen ein der Anstellen untern,

Bade dem Ausgerichen unter, darübe Bei

Wocker aus den Jahren 1803—1805.

iprechend geeignet untergekracht werben, ichon beshalb, um es vor ber Zerftörung zu bewahren. Es wurde auch vorschlichen, dass Bild als zugstäftigen Vetlannegegenfland für der Freunderindurfte zu verwerten und in einer großen der Schalber und der Verschlichen der Verschlichen der Verschlichen beiben, womstalich ner Stadt Zimmer der Kannstein bleiben, womstalich ner Stadt Zimmer den unt der eine der Verschlichen beiben, womstalich ner Stadt Zimmer der Verschlichen beiben, womstalich ner Stadt Zimmer der Verschlichen beiden, womstalich ner Stadt Zimmer der Verschlichen beiden beiden beiden der Verschlichen von der Verschlichen von der Verschlichen von der Verschlichen von der Verschlichen beiden von der Verschlichen von der

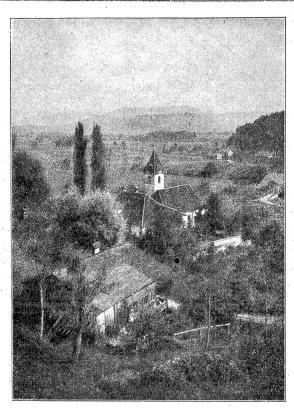
Bon der Thuner Allmend und Umgebung.

Bon Alfred Beetschen.

Von Alfred Beetschieden.

Auf der langseltrecken Thuner Allmend, die in nächter Rähe dos von Schwenmäusen bewohnte Stackform und mobere hohe Sert halten ust lärdischen Alläufenten ficht, kam nan jekt neuerdings awei binter Laubknillen politerte Kiegeradwerbergleichte Feuerblig um Nauchfäullen unflödeubern sehen und aleichgeitig beodachten, wie die sich werden Allmend in fanttlicher Wenge mitikafromm weiden, wie hie sich und ber gleichen Allmend in fanttlicher Wenge mitikafromm weiden, im Annahen einer Refruten-Wardsfolonne sich ergöhlich davontrollen.

Sloden tragen diese ichönen Weidiere allerdings nicht. Trohdem ja der Kommandeton gewilfer pflächteifriger Korporale nicht an Klangsfächt zu wänfichen über Jähr, würde das friedliche Serbengeläut eben doch nicht recht zum Triege-



Kirche von Cierachern mit Blick ins Aaretal gegen beimberg.

rischen Sandwerk passen. Aber es ist auch so schon ein eigenartiges Bild, Mensch und Bieh auf dem gleichen Rasenplat ihrer verschiedenen Beschäftigung nachgehen zu sehen.

Manchem Bauernknechtlein, das da gedrillt wird, mag die vierbeinige Nachbarschaft Beimweh nach den Bergen und Almhütten wachrufen, soll doch Napoleon I. als Folge schliechter Erfahrungen auf diesem Gebiete seinen Soldaten das Singen und Spielen des Schweizer Ruhreigens verboten haben. Seutzutage ist man nicht mehr so sentimental. Die munter drauflossingenden Füsiliere, die da, wie sie stehn und gehn, auf breitem Wagen nach dem Scheibenstand am nahen Wäldchen, wo der Weg nach Thierachern und Uetendorf abzweigt, gefahren werden, sind der beste Beweis dafür. Sie rattern mit lachenden Gesichtern durch die staub= bededte Lanostraße an der eidgenössischen Munitionsfabrik vorbei, deren Sirena-Lodruf, dur Arbeit morgens halb sieben, im Bolksmund den Spitnamen "Muni-Horn" erhalten hat, im Gegensatz zum "Labi"-Horn, wie in echt bernischer Gradausart die Signalpfeife der militärischen Laboratoriumswerkstätten genannt wird.

Zwischen Thierachern und Amsoldingen stößt der Wanderer unversehens auf ein Miniaturschlachtfeld, auf dem ganz respektable Trichter im Erdreich das Einschlagen von Geschossen der Allmendgeschütze bekunden. Da den betreffenden Landwirten diese neue Mode anklopischer Feldbestellung auf die Dauer denn doch zu ungemütlich wurde — gelegent= lich sollen Geschosse unter den Hühnern Verheerungen angerichtet und eines davon gar den Weg in eine Schlafstube gefunden haben —, kaufte der Bund jenes gefährdete Ter= rain an. Eine solide Schutzmauer auf dem der Stochornkette entlang führenden Höhenweg zwischen den Pfarrdörfern Amsoldingen und Tierachern sorgt überdies in landesväter= licher Weise dafür, daß dem Passanten, wenn unten auf der Allmend nach der Richtung Stockhorn gefeuert wird, nichts passieren kann. Das freundliche, an einer Halde sich hinziehende schmucke Dorf Thierachern wird zwar in teinem Fremdenführer extra belobigt, aber man begreift es, wenn ein Graf Platen und Ludwig Spohr, zwei so namhafte Bertreter von Dichtung und Musik, in diesem grünen Idyll mit dem Fernblid auf den Thunersee und die Gletscher der Berner Alpen sich geborgen und wohl fühlten. Besonders von der "Egg" aus, wo der Blid gegen das Emmental bis zum Heimberg, der Falkenfluh und dem Hohgant reicht, ist das Landschaftsbild in seiner sanft abgekönten Auszegeslichenheit ein tief beglückendes.

Hier in Thierachern sind kurzlich allerlei interessante Funde gemacht worden; auch Skelette, die ihrer außergewöhnlichen Größe wegen wahren Enakskindern gehört haben müssen, kamen dabei zum Borschein. Ein Skelett mit Flügeln, den Tod darstellend, dazu auf dem Schädel den Lorbeer, fand ich an der Pfarrherrn-Begrähniswand des Thieracher Kirchleins auf einem eindrucksvollen Grabstein. Der Tod mit Flügeln! Ein so recht in die Gegenwart passendes Bild; auch wenn man dabei nicht an den Krieg und die vielen Opfer des Flugdienstes denkt. Flügel

tragen und beschützen — hüllen ein!

Eine Rirche ohne Uhr am Turm haben die Einwohner von Blumenstein; Uhr' samt Turm befinden sich dafür auf dem Schulhaus, wo im Winter gepredigt und Kinderlehre gehalten wird. Die Kirche ist nämlich so weit vom Dorf weg, am Aufstieg zum Stockhorn, in der Nähe des schäusmenden "Fallbach"-Wasserfalls, hingebaut worden, daß da eine Kirchenuhr den Kirchgängern nicht einmal viel nüten würde. Die Leute der Gezend behaupten übrigens, die Geißen hätten seinerzeit einmal das Zifferblatt der Rirchturmsuhr abgeledt, und einige sollen sogar wissen, daß man das Gotteshaus ursprünglich näher dem langgestreckten Dorf zu habe errichten wollen, aber offenbar habe der Bose seine Sand dabei im Spiele gehabt, denn wenn abends das Baumaterial beieinander war, seien die schweren Steine am Morgen beim Fallbach hinten gelegen. Also, wie man hierzuland gelegentlich von Bauern sagen hören fann: "Es isch e Biz vom Tüfel!" Ein in seiner drastischen Rnappheit fostlicher Ausdruck, an denen ja die Berner Oberländermundart in ihren verschiedenen Spielarten nicht arm ist. Das sonst in der Schweig nicht eben gebräuchliche bochbeutsche "hurtig" fommt hier mit Weglassung des letten Buchstabens ("hurti" — "mach hurti!") recht häufig vor. Und erst das Simmentaler Berndeutsch weist direkt Anflänge ans Idiom des Spree-Atheners auf, 3. B. das breite helle "Nee!" (für nein), "koofen" und "verkoofen", während eine bekannte Berliner Redensart lautet: "Wat koof it mir dafor!"

In dieser Gegend vernimmt man auch, daß der Käse, wenn er ganz sein munden soll, vor seiner Einlagerung mit Waadtländerwein eingerieben wird, damit er ein be-

sonders "düstiges" Aroma bekommt.

Sinter Steffisburg (Stephansburg), oberhalb der im Talkessel wild aufrauschenden Julg, an der viel von Fuhrsleuten befahrenen Landstraße gegen Schwarzenegg und ins Eriz, stehn ein paar einsame Häuser, die den seltsamen Namen "In Abrahams Schoß" tragen. Bor genau hundert Jahren sei nämlich eine große Hungersnot und alles noch viel knapper und teurer gewesen als heute. In einem der ländlichen Anwesen hauste ein Mannli, einfach "d'r Abraham" geheißen. Der besaß in seiner Hostet einige schöme Bäume mit "Channebire"; aus diesen Kannebirnen kochte besagter Abraham ein dickes, nahrhaftes Mus und gab allen davon, die in ihrer Not mit seerem Magen und leerem Schüsselein zu ihm kamen. Bon da an hieß das Anwesen des braven Mannes nur noch "In Abrahams Schoß" — ein Name, der sich bis heute erhalten hat.

Was übrigens in der Gegend um Thun und den Thunersee angenehm auffällt und nachahmenswert wäre, sind charakteristische und höfliche Aufschriften für Autofahrer, wie 3. B. "Achtet auf die Kinder!" — "Bitte, langsam!" — "Bitte, Lärm vermeiden! Hospital!" Und das sollen die groben Berner sein? Fast mit Verwunderung und et= welcher Rührung liest der Fußgänger solche sanfte Mahnungen, die im Grunde anderswo ebensogut am Plate sein könnten, wie die hier gleichfalls häufig auftauchenden Wegtafeln mit dem zurzeit der Pferdefutternot doppelt beherzigenswerten Memento: "Schonet die Tiere!"

Landa der Tscheche.

Novelle von Alfred Fanthauser.

Landa der Tscheche saß spät nach Mitternacht in seiner Mansarde, brütete, auf dem gepackten Koffer sitzend, raklos vor sich hin und zerwühlte mit krummen Fingern sein schwarzes Saar. Vor ihm auf dem Fußboden lagen auss gebreitete Landkarten. Ein Lichtstoch, der im Wachs einsgefroren schien, erleuchtete die kleine symbolische Welt.

Bon ungefähr froch eine Spinne über den Boden und betrat die österreichischen Kronländer. Landa hob den Kopf und begann mit der Spinne zu sprechen:

"Woher des Weges? Und wohin?"

Er schrak nicht zusammen vor der eigenen Stimme, sondern fuhr fort zu sprechen: "Danke sehr für Ihre Gesellschaft. Man ist oft mehr allein, als gut ist für den Mann. Sind Sie weit gewandert? Bei Gott! Sie sind das erste lebendige Wesen, das mir seit drei Tagen begegnet!" Da nun die Spinne fröhlich über ganz Europa hinweg

Da nun die Spinne fröhlich über ganz Europa hinweg walzte, lachte Landa auf einmal hellauf und begleitete ieden Abstecher, den sie machte, mit seinen Glossen: "Sie gehen an Varis vorüber? Bei Gott, das kommt selten vor! Und Deutschland scheinen Sie zu fürchten wie die Pest! Ia nun, Sie werden Ihre Gründe haben! Sind Sie Zigeunerin? Die Bewegungen Ihrer schlanzen Glieder lassen es vermuten. Wenn dem so sein sollte, dann reisen Sie wahrscheinlich ohne Papiere. Ach, dann verstehen wir auch, warum Sie so eilen! Nur fort! Vort! Aha! Nun schwenken Sie rechts ab! Sollen fromme Leute sein, die Basser! Pah! Wer spricht noch davon! Sie würden Sieds Proben nicht bestehen!"

Wie nun aber die Spinne tiefer in die Schweiz hineins drang, befiel sie auf einmal eine sonderbare Angst. Sie schoß im Zaczack von Grenze zu Grenze, atmete todesbang und stand jeden Augenblick still. Dann stürmte sie über die höchsten Alpen davon nach Italien. Das machte dem Tschechen eine gewaltige Freude; grimmig und verständniss

voll grollte er:

"Wissen Sie wohl auch, was das sagen will: Die Kantonspolizei! D, Sie Arme! Wer keine Papiere hat, friegt weder Brot, noch Butter. Wohin werden Sie nun ziehen? Wohin geht aller Zigeuner Sehnsucht! Nach Böhmen hin! Nehmen Sie den graden Weg! Fürchten Sie weder Berg noch Strom und fahren Sie nach Böhmen. Ich werde Sie begleiten und werde Ihnen Vieles zu sagen haben. Ich werde Ihnen Grüße auftragen und allerhand Spässe an die Zurückgebiebenen. Sagen Sie Ihnen, daß die Welt sehr groß und sehr schön sei.

Landa sprach schon nicht mehr. Er dachte nur noch bei sich selber, was er der Zigeunerin, wenn sie nach Brag reisen würde und wenn sie eine wirkliche Böhmin wäre,

auftragen wollte.

"Sagen Sie dem Serrn Oberpostmeister Landa, sein Sohn, der Taugenichts. habe draußen in der Welt gewiß mehr gelernt als zu Saus im Gymnasium. Und das Leben habe ihn für die fleine Schelmerei mehr gestraft, als es sieden Karzermeister hätten tun können. Und habe ihn besser kuriert als zehn Schulmeister. Sagen Sie dem alten Bielinski, dem Deutschprosessor, daß er seiner großen Grammatik zum Troß ein Esel sei, der besser Fleischhacker als Schulmeister geworden wäre. Was soll das heißen, einen Jungen an beiden Ohren reißen, dis sie an den Wurzeln bluten, nur wegen eines sumpigen Fünfkronenstückes? Und

du lieber Gott! Der Mama sag, sie soll sich nicht grämen und soll nicht schlimm benken von ihrem Sohn. Sie soll sich lieber sagen, daß er gewiß nicht fortgelaufen wäre, hätte sie nur ein klein bischen mehr Mut gezeigt und zu ihm stehen dürfen, als er gefehlt hatte und die Ungeheuer alle auf ihn losztürzten: Der Bielinski, der Oberpostmeister und der Priester und alle ihm drohten mit zeitlichen und ewigen Strafen! Das soll sie sich sagen!

Der Junge aber ist gewiß ebenso brav gewesen wie jeder andere. Bielleicht, wein besser Zeiten kommen wersen, darf der junge Landa heimkehren. Dann wird er den Jungen erzählen von den sieben Ländern, die er durchreist hat. Und wird die Jungen aufreizen gegen die alten F.eisch hader und Oberpostmeister und Prügelprosessoren. Einstweisen aber ist noch nicht gute Zeit. Einstweisen wird Landa wandern müssen. Und war das vielleicht schlimm, das Wandern? Es war eine schöne Zeit, wenn auch nicht

immer eine gute Beit.

Was man nicht alles erleben muß in sieben Ländern! Welche Arbeit man nicht verrichten muß, um sich zu er= nähren! Welche Mühe das nicht fostet, bis man blok Arbeit hat! Wie man dem Fremden migtraut! Und wie dann plöglich alles endet, wenn die Polizei kommt und fragt: "Bapiere?" Da muß man das Land räumen, innert vierundzwanzig Stunden. Am wohlsten ist man mit dem Rudfad am Budel. Ein Roffer ist auf mehr als eine Beije unbequem. Warum muß man nur einen Roffer erben! Seitsam, wie man in der wilden Fremde gum Erben fom= men fann! Ein Polat, der mit Landa durch das weite Frankreich zog, der seltsamerweise Landa hieß, trotdem er hundert Meilen hinter Prag daheim war, der dann im Hofpital zu Genf starb, hinterließ dem andern Landa, der aus Böhmen stammte, seinen Roffer als Erbteil. Armer Landa aus Polen! Nun bist du längst tot! Und der andere Landa aus Böhmen verwünscht deinen Roffer, weil er du schwer ist für den Ruden eines Seimatlosen. Mit dem Rud= sad wird es viel leichter gehen. O, es hat mehr als einen Saken, das Erben! Man wußte ohne den Roffer nichts von den Sorgen des Berlièrens! Freilich! mit der Bafche war es manchmal ein wenig unbequem. In Italien wurde es sogar schauderhaft. Das verdammte Ungezieser sette einem zu und sog das bischen von gesundem B.ut aus den Gliedern. Gott! Aber schön war Italien! Im Frühling, wenn die Mandelbäume blühten und ihre kleinen Kronen wie rötlicher Rauch von ferne ichimmerten, wenn die Magnolien flammten wie lilberne Lichter und eine Sonne aus dem Himmel herniederbrannte — - welche Sonne!

Nur mit der Arbeit war man in Deutschland besser dran. Das ist ein vortreffliches Land! Wenn man nur nicht auf diese Weise schikan:ert würde! Sonderbar, daß man in Deutschland darauf auszugehen scheint, jeden Fausenzer, der am Hag liegt und sich der lieben Sonne freut, zu paden und von der Erde auszutilgen! Und die Menschen lassen sich Solches bieten! Es hat Sinn, gewiß. Arbeiten soll man! Damit alle Brot haben und ein Stück Tuch, um sich zu fleiden. Aber wieso muß man in einer Musitdosenfabrik arbeiten, um Brot zu kriegen. Das ist zwangsarbeit. Oder wieso macht man auf der Welt so viese überfüssige Koffern! Nein, Deutschland ist ein vortrefsliches Land. Aber man macht zu viel Koffern und Musikosen und andere, schlimmere Dinge und man versteht nicht mehr an der Sonne zu liegen. Darum zog Landa es vor, weiterzuziehen und es mit Frankreich zu versuchen.

(Schluß folgt.)

Krieg und Revolution.

Bericht vom 14. bis 21. November.

Es sei hier zunächst einmal die veränderte Situation der Welt theorethisch dargelegt. Mit dem Zusammenbruch